Ն. 4535 | 1880 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 24 ՇԱՐԹԻՆՊԻՀ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 1881 ՅՈՒՆՎԱՐ 5 ՇԱՐԹԻՆՊԻՀ — Ն. 4535

21 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ١٢٩٨ ՍԷՖԷՐ ٤ — 30 ՓԱՐԱ.

Անատոլուի Էֆքեար

21 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — ١٢٩٦ ԳԵՍԱՆ Է.Վ. ٢٤ — 30 ՓԱՐԱ.

ՄԻՆՉԱՏԻՒ ԻՐԱՒԻՆԱՍ

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԳԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Օթինա, 4 յունվար

Տիւն էօյլէտէն սօնրա, Ֆրանսա, Ինկիլթերրա, Արմանիա, վէ Իթալիա սիւֆէրասբյալ բէյնէք վիւքէլա Մ. Գուսմունտուրօս միեանէսինտէ վուգու պուլան ուզուն պիր միւլագաթտա, սիւֆէրսյի միւմայիւյհիմ մէսէլէյի եունանիստէն հալլի իլէն հիւքմ գամիսիսնունու թէքրար թէքլիֆ իլէմիշլէր տիր։

Էֆքեարը ուսմանիսէ հիւքմ գամիսիսնունա մուխալիֆ օլմասընտա տէվամ, վէ մուհարէպէյի արզու իլէմէքտէ տիր։

Պու եաքընլարտա նէյր օլունաճագ պիր էմրի գրալի իւզրինէ, իհթիեաթ ասքէրինտէն 32,000 էֆքեր վէ միլլէթ ասքէրինտէն 30 եաշընտան 40 եաշընա գատար օլանլար թահրը սիլահա սարընաճագ տըր։

ՄԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Պու կիւնքի Մէսէնճբրատա տթիտէքի մուհիմմ ֆըգրա օգունմուշ տուր.

«Բաղար իրթէսի ադշամը վէ տիւնքի կիւն սէրայատա մէճլիսի վիւքէլա ադտ օլունուպ, Եունանիստանտա իճրա օլունան թէտարիքաթը հարպիեէ դարշըսընտա իթթիֆաղը լաղմ կէլէն

նա հաճէթ գալմաեռաճաղընտան, հարիրլէր ֆապրիդալարան չըդա-ըրլրը իքէն, ֆապրիդա մէմուրլարը թարաֆընտան չիլէ մահէլլէրինէ պիրէր գուրշուն մէօհիւբ վուրուլուպ օլ սուրէթլէ պիկա թէգբէրէ խմբար օլունաճադ, վէ շաեէտ հարիր պալ-եալարա վազ օլունմուշ իսէ, իշպու գուրշուն մէօհիւրիւն եալընը պալ-եա իւսթիւնէվուրուլմասը զբմնընտա ըսուսումաթ էմանէթլէ ըսուսումը սիթթէ իտարէսի պէյնինտէ պիր դարար իթթիֆազ օլունաճադ տբը, անտէն սոնրա մէօհիւրսիզ օլան հարիրլէրին էօշիւրտէն դայբրըմբշ ատա իլէ ան իւչինճի մատտէ մուճիպինճէ միւսատէրէսի իճրա իսի-լէճէկի միսիլու ըսիատաթ բուսուլասը ֆապրիդալարա գօզա կէօթիւրիւլիւր իսէ, մէէմուրլար թարաֆընտան պիթթէվգբֆ տէր-հալ ֆապրիդանընը պուլունտուղու մահէլլէ քի ըսուսումաթ իտարէսինէ մանիմաթ իթա իտկէրէ, էկէր օլ գօզալար միզան մահէլլէրինէ օղ-ըրամամբշ վէ էօշիւրտէն դայբրըլ-մադ մադսէտիյլէ կէօթիւրիւլիւշ իսէ, պունար տաթսի մատտէյի մէգ-քիւրէ մուճիպինճէ միւսատէրէ գբ-լընաճադ տբը։

Օն իւչինճի մատտէ — Միզան պուլունան մահէլլէրտէ ըսիատաթ բուսուլասը վէ միզան օրմանան հէր-լէրտէ տաթսի էօշր թէգբէրէսի օր-մագբզընը գայբրըլբը վէ եա իտ-ֆիճէ սաթբլբը իքէն թատիրան գօզալար իլէ գօմիսիօնը մախսուս թարաֆընտան մէօհր վէ շէհա-ատէթնամէսի վէ էօշրիւ վիրիլմիկի-նէ տայիր ըսուսուլասը պուլունմա-եան եէրլի թօխուտիար քեամիլէն զապթ իլէ պէրապէր քէյֆիեէթ հիւքիւմէթի մահէլլեեէեէ պիլ իս-պար, օրատա գայաղլբզբ պատէլ օիւպաթ, պլընաճադ միւսատէրէ մաղպաթասը իւզէրինէ զիբբ օրա-նան գօզա վէ թօխուտ հէր նէ ճինս մբզատար իսէ, պլէնէն միւղատէտ վէ ֆիրուսթ օլունարադ, էսմանը պալիկէսինտէն նբսֆը թատան վէ եա իտարէր վիրէնկէրե պիլ իթա, նբսֆը սիկէրի պիթթասրիհ իճմալէ իտթալվէ մաղպաթասը տաթի օր իճ-մալէ բապթէն իրսալ դբլընաճադ վէ օն իքինճի մատտէտ կէօսթէրիլ-սիկի վէճհէ, չիլէ մահէլլէրի գուր-շուն մէօհր իլէ մէմհուր օլան հա-ռիրլէր մէվրիալէրտէ պիլմուայենէ մէօհրլէրինտէ պու կէօնա պօզուդ-լուգ օլմատբզբ հալտէ, հալիյլէ իմ-բար օլունուպ, ֆագաթ գուրշուն մէօհրլէրինտէ իրսալը չիւպհէ իտ-ճէք պօզուդլուգ կէօրիւլէն վէ պիւ-թիւն պիւթիւն մէօհրսիզ օլան հա-ռիրլէրին էօշրտէն դայբրըլմէշ ատ-աբյա քէզալիք մաղպաթասը պա-տէլասպ միւսատէրէսի իճրա օլու-նաճադ տբը։ Վէ ֆագաթ հարիր թօխուտմա ատյիմա թէնադիւս ի-ատիպ, եալընբզ թօխուտմ աչբմադ զէմանը թէգարբուպ իյլէտիկի աբ-բատա, հասբլ օլան մատտէյի հա-եաթիեէտէն նայի թօխուտմարը սբզլէթի էզաֆիեէսի թէգաեիւտ իտէճէկինտէն, օ զէմանտա մբդ-ատարբ, ասլխինտէն բէք ճիւզի օ-լարադ կէօրիւլէճէք ֆագալարա պիր շէյ տէնիմէեէճէք իսէ տէ, պու զէմանը դայբը տա զբհուբ իտէճէք ֆագալարբն իքի դաթ էօշրիւ ալընաճադ տբը։

Օն աէօրանինճի մատտէ — Ման-ճընրդճբ վէ տօրապճբյար թահրիր նիզամնամէսի մուճիպինճէ թէմէթ-թիւ վերիսիյլէ միւքէլֆ իսէլէր-տէ, հէնուզ թահրիրի իճրա օլուն-մասան մահէլլէրտէ միւթէամիլ օ-ատուղու վէճհէ, մին էլգատիմ ա-լընակէլէն մանճընրդ վէ տօրապ ըէամիրի քէմանքեան ալընբզ թատ-բիհի քէյֆիեէթլէ իճմալէ իրատ գայա օլունաճադ տբը։

Օն պէշինճի մատտէ — Հէր պիր միզան մահէլլինտէ լիւղումի մբդ-տար պուլունտուրուլաճադ դան-թարբար իլէ թէբաղիլէրին թահրի-հի տեար վէ տիրհէմլէրինէ միզան մէմուրլարը թարաֆընտան ալէտ-տէվամ նէզարէթ վէ տրդդաթ օ-լունուպ, զէնհար նէ իտարէնին վէ նէ տէ տահապբ մահտուլուն իլ-բարընա մէ յատան պրապբլմատեաճադ վէ չաեէտ պու պապատ պիր կէօ-նէ իխպար վէ շիքեաեէթ վուգու-պուլբպ տա ինտէլթահդիդ մէ-մուբլարտան պիրինին ատէմի տիդ-գաթը սապիթ օլտուղու հալտէ, քէնտիսի թահրիրը մէսուլիեէթէ տ-ալընարադ ճէզա գանունամէի հիւ-մատեունունուն եիւդ իրինճի մատ-տէսի հիւքմինէ թէվֆիգան պի-րինճի տէֆտարնատա պիր այբզդ մա-ուշը մբզատար ճէղայի նագտի տիս-պբյա իրատ գայա, վէ իքինճի տէֆտարընտատ մէմուրիեէթինտէն թարատ օլունաճադ տբը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ—ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Հիմնեալ ի Փարիզ ի 11 սեպտեմբերի 1879 ամի, առաջարկութեամբ և ջանիւք Պ. Սիմէօնի Ռափայէլեան։

—օ—

(Մանրամասնութիւն 4531 թուոյ նիւթերուն դիմաց)

29. Եթէ կեդրոնական Ժողովոյ անդամներէն մին առանց ատենապետէն խօսք ուզելու խօսի, զընկերն ընդմիջէ կամ անարգէ, մէկ խօսքով Ժողովոյ օրինաւորութիւնը խանգարելու վարմանց մէջ դտնուի, նոյն նիստին մէջ առաջին անգամ ի կարգ կը կոչուի, երկրորդ անդամ խօսելու և քուէարկելու իրաւունքը կը կորսնցնէ, իսկ երրորդ անգամուն Ժողովատեղիէն հեռանալ կը պարտաւորի, և եթէ մի քանի նիստերու մէջ այն վարմունքը շարունակէ, Ժողովոյ որոշմամբ ընկերակցութիւնէ կը դադարի։

30. Կեդրոնական Ժողովոյ նիստերէն որ և է աղդաւ բացակայ դտնուողք կարող են իրենց քուէներն ու յօրակարգի դիտողութիւններն դիւանի ատենապետին յղել նամակաւ։

31. Եթէ կեդրոնական Ժողովոյ անդամներէն մին Ժողովոյ նիստերէն բացակայ դտնուի, նոյն նիստերուն մէջ արուած որոշմանց վերայ բերանացի դիտողութիւն մը-նելու իրաւունք չունի, իսկ ազատ է իւր դիտողութիւններն դրով ներկայացնել իւր առաջարկութիւն։

32. Եթէ որ և է խնդրոյ մը վրայ կեդրոնական Ժողովոյ մէջ համաձայնութիւն չդոյանայ, և կամ Ժողովը եղած առաջարկութիւն մը աւելի լուրջ եղանակաւ խմբագրել և լաւագանել ուզէ, մանաւանդ Ժողով մ'ընտրելով՝ խնդիրը նմա կը յանձնէ, որպէս զի քննութեան արդիւնքը դիւանի տեղեկագրէ։

33. Կեդրոնական Ժողովը՝ տարուան վերջը իւր եղմացոյցը մանրամասնաբար լրագրաց միջոցաւ հրատարակելէ զատ, ներկայացուցչաց կամ ճիւղերու մասնաբաժնաց ալ կը ծանուցանէ, աղդարարելով որ եթէ ընկերք դիտողութիւն մը ունին, մինչև երկու ամիս յայտնեն. սոյն պայմանաժամէն վերջը դիտողութիւնք ընդունելի չեն։

34. Կեդրոնական Ժողովը ամեն տարուայ սեպտեմբեր 11 ին արտաքոյ կարգի Ժողով կը կազմէ համարառու մասնաժողովոյ տեղեկագիրը լսելու և նոր դիւանի ընտրութիւնը կատարելու համար։ Նոյն երեկոյ ընկերութեան տարեդարձի խնջոյքը տեղի կունենայ ընկերաց խնայական ծախիւքը։

Է

Դիւան.

35. Կեդրոնական Ժողովոյ դիւանը որ ընկերութեան դործադիր մարմին է, կը բաղկանայ ինն անդամներէ. որք են ատենապետ, փոխ—ատենապետ, ատենադպիր, երկու փոխ—ատենադպիրք, դանձապետ, համարակալ և երկու դրծակատար—խորհրդականք, ուրբա պարտին հրատարակաւ երդնուլ իրենց պաշտօնը անկեղծութեամբ, անշահասիրութեամբ և հաւատարմութեամբ կատարելու համար։

36. Դիւանի պաշտօնը կը տևէ ամբողջ մի տարի, իսկ եթէ անդամից մին հրաժարի կամ հեռանայ, յօդ. 21 ըդի տրամադրութեան համեմատ իւր յաջորդը կընտրուի, որոյ պաշտօնը կը վերջանայ իւր ընկերաց պաշտօնավարութեանն հետ։

37. Դիւանը ատան և հինդ օր պարտաւորեալ նիստ կը կազմէ, և սիրոյդական պարադաներու մէջ ատենապետին և ատենադպրին որոշմամբ արտաքոյ կարդի Ժողով դումարելու ալ իրաւունք ունի։

38. Ատենապետը և փոխ—ատենապետը թէ կեդրոնական Ժողովոյ և թէ դիւանի մէջ միևնոյն պաշտօնը կը վարեն։ Սոցա պարտքն է կանոնագրին և կեդրոնական Ժողովոյ ու դիւանի որոշմանցն անթերի դործադրութեանն հսկել եւ վճռաբանութեանց և քուէարկութեանց օրինաւորութիւնն ապահովել։ Սոքա պարտին միմեանց յաջորդել, եթէ մին կամ միւսը կուզեն վիճաբանութեանց մասնակցիլ։ Իրենց բացակայութեանը՝ անդամոց երիցագոյնը Ժողովոյ նախագահելով՝ այս պաշտօնը կը վարէ։

39. Ատենադպիրը թղթակցութեանց կղեկալի, օրակարդը կը կարդադրէ, կեդրոնական Ժողովոյ և Ժողովի ատենադրութեանց օրինաւորութեանը կը հսկէ և ընկերութեան պատկանեալ դրութիւնները կը պահպանէ։

40. Փոխ—ատենադպիրք կեդրոնական Ժողովոյ նիստերուն մէջ արձանագրութիւնները կը դրեն, իսկ մասնաւորապէս մին կենդրոնական Ժողովոյ և միւսը դիւանի ատենադրութիւնները կը խմբագրեն։

41. Դանձապետին պաշտօնն է ընկերաց բաժիններն ստանալ և կեդրոնատեղին, դրամատան հետ եղած դործողութիւնները, ընկերութեան եկամտից հրսկել, և կեդրոնական Ժողովոյ ու դիւանի սահմանեալ իրաւասութեամբն որոշված ծախսերը մատակարարել։

42. Դանձապետն ուղղակի և անհատապէս պատասխանատու ըլլալով կեդրոնական Ժողովոյ, դիւանի, ներկայացուցչաց կամ ճիւղերու մասնախմբաց և այլ և այլ կողմանէ յանուն և ի հաշիւ ընկերութեան յանձնուած արժողութեանց համար, պարտի ապահով և պաշտօնապէս վաւերացեալ երաշխաւորութիւն մը տալ, իրեն յանձնուած արժողութիւններն անյապաղ ընկերութեան դրամատանն յանձնել, և հարիւր ֆրանքէն աւելի տակ չպահել իւր քովը, ապա թէ ոչ իւր թերութեամբն ու անհոգութեամբը հասուցած վնասը՝ ինչ որ ալ ըլլայ, ինքն անձամբ կամ իւր երաշխաւորը պարտի տուժել։

43. Դանձապետը՝ կեդրոնական Ժողովոյ կամ դիւանի որոշած մի ծախսը մատակարարելու համար, պարտի ատենապետ, և համարակալ ատարդրեալ և ընկերութեան կնիքովը վաւերացեալ արտօնագիր մ'ունենալ, առանց որոյ բրած ծախսերը ընդունելի չլինելով ինքը կամ իւր երաշխաւորը պարտի տուժել։

44. Համարակալն պաշտօնն է երմանից հաշուետարը բռնել, ատենապետին և ատենադպրին հետ անդորրագրերն և արտօնագրերն ստորագրել, ընկերութեան դրամատանն յանձնուած արժողութիւնները մատեանաց մէջ դրանցմէ հանել, վերջապէս ինչ որ ալ ընկերութեան գործոց մասին պատկանի։

45. Դանձապետն ամսական հաշուետարներ կը հրատարակէ, ինչպէս նաև ամսական հաշիւ մը կը տրուի ատենապետին։

46. Ատենադպիրը կենդրոնական Ժողովոյ նիստերուն մէջ արձանագրութիւնները կը դրեն, իսկ մասնաւորապէս մին կենդրոնական Ժողովոյ և միւսը դիւանի ատենադրութիւնները կը խմբագրեն։

47. Դանձապետին պաշտօնն է ընկերաց բաժիններն ստանալ և կեդրոնատեղին, դրամատան հետ եղած դործողութիւնները, ընկերութեան եկամտից հրսկել, և կեդրոնական Ժողովոյ ու դիւանի սահմանեալ իրաւասութեամբն որոշված ծախսերը մատակարարել։

48. Դանձապետն ուղղակի և անհատապէս պատասխանատու ըլլալով կեդրոնական Ժողովոյ, դիւանի, ներկայացուցչաց կամ ճիւղերու մասնախմբաց և այլ և այլ կողմանէ յանուն և ի հաշիւ ընկերութեան յանձնուած արժողութեանց համար, պարտի ապահով և պաշտօնապէս վաւերացեալ երաշխաւորութիւն մը տալ, իրեն յանձնուած արժողութիւններն անյապաղ ընկերութեան դրամատանն յանձնել, և հարիւր ֆրանքէն աւելի տակ չպահել իւր քովը, ապա թէ ոչ իւր թերութեամբն ու անհոգութեամբը հասուցած վնասը՝ ինչ որ ալ ըլլայ, ինքն անձամբ կամ իւր երաշխաւորը պարտի տուժել։

49. Համարակալն պաշտօնն է երմանից հաշուետարը բռնել, ատենապետին և ատենադպրին հետ անդորրագրերն և արտօնագրերն ստորագրել, ընկերութեան դրամատանն յանձնուած արժողու-

ԿԻՍԷ ՍՈՒԼԹԱՆԻ

(266)

—

Լեմէնիզ, վէ Հադդ Թէպա հադ-ըէթլէրինի տէնէմէեէ դալդբշմանը-գա միւմանատաթ իտէր։

—Սիզին էֆէնտիրընըզմա, պէն պու ալչաղտրա սէրպէսթ մէյտան մը պրագմալըեմ։

—Շիւպհէսիզ, չիւնքի պունատան զայրի հիչ պիր շէյ եաբամազբնընը

—Էյյյէ իսէ, նէ՞ իյլին պէնի պու-բաեա կէթիրմինիզ։

—Զիւնքի ալէյհինիզտէ թէր-թիպ իտիրմէ քատէ օլան հիւճումատան դայբրաճադ պէյքի պաղը դբյմէթ-տար քեազբպարբընը, ալթատն եա-խօտ սիմ նուդատունուղ վար տբը տէեու միւլահազա իմամիմ. խու-սուսիյլէ աֆվլբզ թէղբէրէրինի պուրատան դալտրմալբսընը, զի-ւրա սիզի զամմազամբշ օլան ի.քի Ցուդալար, հիչ շիւպհէ եօդ տուբ քի, մէղքիւր թէղբէրէրի զասպ իտէճէք տիրկէր։

—Հադդընըզ վար տբը, տէտի Բընէ չէտիտէն, լաքին պիր միւտ-տէթճի.ք խանէմէ կիրտիկիմտէ, սիզ տախի պանա բիֆագամ իտէ-ճէ՞քմիսինիզ։

—Պէն պուրատա դօլճուլուգ իմ-մէք իւզրէ դալաճաղըմ։

—Պու հալտէ սիզին եանընընդտա նէզարէթի իմմէք իւզրէ, օտա խըզ-մէթ.քեարբմբ մաեէթինիզտէ պրա-գբերբմ։

—Շիւպհէսիզ խըզմէթ.քեարբ-նընը, պաշլըճա պէնիմ իւզէրիմէ նէզարէթի իմտիրմէ.ք իւղէ, մանէ-թիմէ թէրֆիզ իտիեօրսունուղ, տէտի Բէրին պաշլըղընին ալթընտա մահզունէն թէպէսիւմ իտէրէ.ք, վէ շու հալտէ, միւսիւ մարքի, պանա էճնիյյէթինիզ օրմատբզբ անպաշլըեոր իտէ տէ, պու պապատ շի.քեաեէթ իմմէկէ ատա հագդբմ եօդ տուբ։ Հալ պու քի սիզ էէ-մին իտէրէ.ք սէջյէրիմ քի, պէն սիզէ սատբդ դալաճաղըմ, էվվէթ, էօրիմիւմէ դատար սատբդ դալա-ճաղըմ։

Բընէ, պու սէօզլէրէ ճէվապ վիրմէյիպ, շու դատար քի արա-պատան աշաղը էնտի.քտէն սոնրա, խըզմէթ.քեարբնա քէնտի արդա-սընտան կէլմէսինի էմր իմտի։

Բէրին տիշարատա դաբանուն եա-նընտա եալընըզնա դալբպ էթրա-ֆը կէօղէթմէեէ վէ տինկէմէեէ պաշլատբ, վէ կիճէ բիւղկեարբ.յա ուզադատան պիր սէս իշիմտիկինատ, տիմրէմէ.քատ իտի։

Բընէ տբ Բիէօնիւն զայպուպէթի անճագ պէշ տագբդա իմթիտատ իմտի, վէ Կուլ, մէրգումանն ատատ-թինի կէօրատիկիւնատ։

—Մի՛սիւ մարքի, տէտի, նա-տբլ քի կէօրիւեօրսունուղ, տատա մէ յատանտա քիմնէ եօդ տուբ, ֆա-դամ տիղ արդատտա պիր շէյ պբ-բադաքընը՞ղ մը։

—Խա՛յր, հիչ պիր շէյ պրադ-մատբմ։

—Դաբատեու դաբատեալը՞մ մը։

—Խա՛յր, զիրա Մ. տբ Բէրժան քիպարդատէ օլմաղլէ, քէնտիյլէ տուրէթի նաղիլ.քեատէտէ հարէ.քէթ իմմէ.ք իսթէրիմ, վէ ճամ գբրմադ վէ նէրտիվէն դօյմադ. քիւլ-ֆէթինատճ քէնտիսինի էսիրկէմէ.ք իսթէտիկիմտէն, դաբուլար ատբդ գալաճաղը կիպի, մումարբն բշբղը տտիսի սէօնտիւրիւմէեէճէ.ք տիր։

—Ա՜հ, միւսիւ մարքի, պու բէ.ք պիւյիւ.ք զուրուրիեէթ տիր։

—Պու լաֆզատ լաղմ տէյիլ տիր, չիմտի պիղ նէրէեէ կիտէ-էէ.ք իսէ.ք, անը սէօյլէյինիզ, տէ-եու տէվամ իմտի Բընէ։

—Զանն իտէրիմ քի, տէտի Բէ-բին պու կիճէյի կէչիրմէ.ք իւզրէ, հէր նէրէսի օլա, սիզճէ քեաֆի կէօրիւնէճէ.ք տիր, վէ իլ.ք տէֆա գարշբմբզա չբդաճաղ օլան լօգան-թա իսէ, պիզիմ պու իհթիեաճմբզը կէչիրիր։ Հալ պու քի եարբնա տիկէր պիր մահէլլի իդամէթ տ-բարսընընը, չիւնքի եէնիտէն պու-բաեա կէրմէնիզ, բէ.ք մուխթաթ-ալը տբը։

—Հադդլբսընը՞ղ, վէ պուրատան կիմմէմիզէ արմբզ հիչ պիր մանի եօդ տուբ, լաքին կիմմէզատէն էվ-վէլ, տրդադլարբն կէտի.ք.էրինի կէօրմէ.ք արբլուսնատ յիմ։

—Զանն իտէրիմ քի, պու տբ-զունուզուն իճրատը բէ.ք դօրայ տբը։ Իմտի, տրատատեբ ճիմար սօղաղին տաղընտա դատար իլէրի սիրտիս-բիւնիւղ, վէ տրատատճընն օթուբ-տուղու մահէլլէ տիզ չբզբզ պէ.ք-էյինիզ։ Շատէտ հայատատարբն նաղարբ տիդ գաթը տիզին թարա-ֆընբզա ճէլպ օլունատ պիլէ, քի պու խուսուս պէնճէ հէման միւմ-քինսիզ զանն օլունտբ, պէյլիկ-լէրի զաեէթ տիրաթլէ հարէ.քէթ իմմէ.ք իւզրէ, վագթընբզ պուլունաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

—Պու իսթիրիմ քի, պու տբ-զունուզուն իճրատը բէ.ք դօրայ տբը։ Իմտի, տրատատեբ ճիմար սօղաղին տաղընտա դատար իլէրի սիրտիս-բիւնիւղ, վէ տրատատճընն օթուբ-տուղու մահէլլէ տիզ չբզբզ պէ.ք-էյինիզ։ Շատէտ հայատատարբն նաղարբ տիդ գաթը տիզին թարա-ֆընբզա ճէլպ օլունատ պիլէ, քի պու խուսուս պէնճէ հէման միւմ-քինսիզ զանն օլունտբ, պէյլիկ-լէրի զաեէթ տիրաթլէ հարէ.քէթ իմմէ.ք իւզրէ, վագթընբզ պուլունաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

—Պու իսթիրիմ քի, պու տբ-զունուզուն իճրատը բէ.ք դօրայ տբը։ Իմտի, տրատատեբ ճիմար սօղաղին տաղընտա դատար իլէրի սիրտիս-բիւնիւղ, վէ տրատատճընն օթուբ-տուղու մահէլլէ տիզ չբզբզ պէ.ք-էյինիզ։ Շատէտ հայատատարբն նաղարբ տիդ գաթը տիզին թարա-ֆընբզա ճէլպ օլունատ պիլէ, քի պու խուսուս պէնճէ հէման միւմ-քինսիզ զանն օլունտբ, պէյլիկ-լէրի զաեէթ տիրաթլէ հարէ.քէթ իմմէ.ք իւզրէ, վագթընբզ պուլունաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

—Պու իսթիրիմ քի, պու տբ-զունուզուն իճրատը բէ.ք դօրայ տբը։ Իմտի, տրատատեբ ճիմար սօղաղին տաղընտա դատար իլէրի սիրտիս-բիւնիւղ, վէ տրատատճընն օթուբ-տուղու մահէլլէ տիզ չբզբզ պէ.ք-էյինիզ։ Շատէտ հայատատարբն նաղարբ տիդ գաթը տիզին թարա-ֆընբզա ճէլպ օլունատ պիլէ, քի պու խուսուս պէնճէ հէման միւմ-քինսիզ զանն օլունտբ, պէյլիկ-լէրի զաեէթ տիրաթլէ հարէ.քէթ իմմէ.ք իւզրէ, վագթընբզ պուլունաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

—Պու իսթիրիմ քի, պու տբ-զունուզուն իճրատը բէ.ք դօրայ տբը։ Իմտի, տրատատեբ ճիմար սօղաղին տաղընտա դատար իլէրի սիրտիս-բիւնիւղ, վէ տրատատճընն օթուբ-տուղու մահէլլէ տիզ չբզբզ պէ.ք-էյինիզ։ Շատէտ հայատատարբն նաղարբ տիդ գաթը տիզին թարա-ֆընբզա ճէլպ օլունատ պիլէ, քի պու խուսուս պէնճէ հէման միւմ-քինսիզ զանն օլունտբ, պէյլիկ-լէրի զաեէթ տիրաթլէ հարէ.քէթ իմմէ.ք իւզրէ, վագթընբզ պուլունաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

—Պու իսթիրիմ քի, պու տբ-զունուզուն իճրատը բէ.ք դօրայ տբը։ Իմտի, տրատատեբ ճիմար սօղաղին տաղընտա դատար իլէրի սիրտիս-բիւնիւղ, վէ տրատատճընն օթուբ-տուղու մահէլլէ տիզ չբզբզ պէ.ք-էյինիզ։ Շատէտ հայատատարբն նաղարբ տիդ գաթը տիզին թարա-ֆընբզա ճէլպ օլունատ պիլէ, քի պու խուսուս պէնճէ հէման միւմ-քինսիզ զանն օլունտբ, պէյլիկ-լէրի զաեէթ տիրաթլէ հարէ.քէթ իմմէ.ք իւզրէ, վագթընբզ պուլունաճաղը շիւպհէսիզ տիր։

թեանց վրայ հսկել, և ամեն երբ ամիս քնկերութեան դբամական վիճակը կեդրոնական ժողովոյ ներկայացնել դիւանէ վաւերացեալ։

45. Գործակատար— խորհրդականաց պաշտօնն է դիւանի կողմանէ յանձնուած պաշտօնները կատարել, առանձին կամ դիւանի որոշումով մի այլ անդամի հետ ընկերակցութեամբ, և իրենց գործառնութեան կամ քննութեան արդիւնքը դիւանի տեղեկագրել։

46. Դիւանն իրաւունք չունի՝ առանց կեդրոնական ժողովոյ հաւանութեան, թուղթ, գրիչ, մելան, տետր, պահարան, ժողովատեղւոյ և նամակաց ծախք և այլ սոցա նման առօրեական անհրաժեշտ պիտոյքներէ դուրս որ և է ծախս մ'ընելու։

47. Սարկաւագական պարագաներու մէջ դիւանը իւր պատասխանատուութեամբը որոշումներ կրնայ տալ, բայց պարտի անմիջապէս գումարելի կեդրոնական ժողովոյ հաշիւ և բացատրութիւն տալ իւր որոշմանց վրայ։

48. Դիւանի որոշումները վաւերական համարուելու համար, դէթ իւր վեց անդամաց հաւանութիւնն անհրաժեշտ է։

49. Եթէ դիւանը իւր անդամաց միոյն վրայ անվստահ լինի, յետ քննութեան կրնայ նորա հրաժարումը անմիջապէս կեդրոնական ժողովոյ ներկայացնել։

50. Եթէ դիւանի անդամներէ մին՝ առանց բանաւոր պատճառի և կանխաւ դրաւոր ազդարարութեան՝ յաջորդաբար չորս անգամ դիւանի նիստերէն բացակայ դրուելու հրաճարեալ կը համարուի։

51. Ընկերութեան վերաբերեալ ամեն տեսակ պաշտօնական դրութիւնք՝ որք դիւանէ կը բղխին, առանց ատենապետի կամ փոխ-ատենապետի և ատենադպրի ստորագրութեանց և ընկերութեան կնքոյն վաւերական չեն համարուիր։

52. Ընկերութեան երկու կնիքներէն մին մանաւոր տփին մէջ փակուած և դիւանի ամբողջ անդամց կողմանէ զգուշացած գործակատար-խորհրդականաց միոյն քով կը պահուի, և գործածելին փոխատենապետին քով կը մնայ։

53. Դիւանի անդամ ըլլալու համար, քնարելին քսան և մէկ տարին լրացուցած ըլլալու է։

Ը.

Ներկայացուցիչք.

54. Ընկերութիւնը ամեն հայաբնակ մեծ քաղաքաց մէջ իւր ներկայացուցիչներն ունի, առ որս պէտք է դիմեն նոյն քաղաքի ընկերները՝ իրենց բաժինը վճարելու անդորագրերն ստանալու և առաջարկութիւնները ներկայացնելու համար։

55. Կեդրոնական ժողովը՝ դիւանի կողմանէ պատրաստուած ընտրելեաց եռապատիկ և սրբագրելի ցանկի մը մէջէն կընտրէ իւր ներկայացուցիչները, որոց թիւն առ նուազն երկուք է մի և նոյն քաղաքի համար։

56. Ներկայացուցիչք իրենց ընտրութիւնն ընդունած օրէն կեդրոնական ժողովոյ անդամ են նորա գործառնութեանց, իրաւանց և պարտուց կը մասնակցին, և պարտին բան հաճոյից 8 ը դ կամ 15, 61 և 17 ը դ յօդուածոց միոյն տրբատադրած ընկերակցութեան պարտքերը կատարել։

57. Ներկայացուցիչք իրաւունք ունին երենց գործառնութեան դիւրութեանն համար ըստ կարգ քաղաքաց մէջ ազդասիրաբար գործող օժանդակ-գործակատարներ առնելու, որոց համար ներկայացուցիչք պատասխանատու են։ Օժանդակ գործակատարք պարտին նոյնպէս ընկեր դրուիլ իրենց ընտրութիւնն ընդունած ժամանակ, և իրենց հրահանգներն ու տեղեկութիւնները ներկայացուցիչներէն ստանալ և նոցա հետ թղթակցիլ։

58. Ներկայացուցիչք՝ ընկերակցութեան առաջարկութիւն մ'ընդունելէ և հաւանութիւն տալէ վերջը, պարտին նոյն ընկերոջ յատկութեանց և պայմաններուն վրայ համառօտ և ճշգրիտ տեղեկագրով մը կեդրոնական ժողովոյ դիւանին վաւերացմանը ներկայացնել։

59. Ներկայացուցիչք պարտին ընտրեալ ամուսնաբաղձէն և մանաւորաց նուէրներէն դոյացած դրամը կամ ընկերութեան դրամատան նոյն քաղաքի ճիւղին յանձնել մշտապէս, և կամ ամեն երեք ամիս ուղղակի կեդրոնական ժողովոյ դիւանին յղել, եթէ նոյն քաղաքի մէջ դրամատուն մը չէ նշանակուած, սակայն եթէ այս միջոցին մէջ հաւաքուած գումարը հարիւր ֆռանքին անցնի, անմիջապէս ապահով դրամատան մը մէջ ի շահ ածելու են, որպէս զի եղած շահովը փոխադրութեան ծախսերը վճարուելով, մայր-գումարին վնաս մը չհասնի։

60. Ներկայացուցիչք բարոյապէս պատասխանատու են իրենց դիտողութիւնները, քաջալերները և ընկերաց դիտողութիւնները ու առաջարկութիւնները անյապաղ կեդրոնական ժողովոյ դիւանին յղելու, որպէս զի ընկերութեան գործառնութեանը վնաս մը չպատահի։

Թ.

Ճիւղ և ճիւղերու մասնախումբ.

61. Եթէ որ և է քաղաքի ընկերաց թիւը բաց ի ներկայացուցչաց առ նուազն յիսունի հասնի, ընկերութեան մէկ ճիւղը կը համարուի, այն տեղն սոյն ճիւղը կազմող յիսուն ընկերք իրաւունք կը ստանան կեդրոնական ժողովոյ ներկայացուցչաց թուոյն հաւասար թուով ներկայացուցիչներ ընտրելու ըստ 21 ը դ յօդուածի։

62. Ճիւղերու մասնախումբ՝ որք կեդրոնական ժողովոյ և ճիւղերու ներկայացուցիչներէն կը բաղկանան, ներկայացուցչաց իրաւանց և պարտուց կը մասնակցին, և իրենց գործառնութեան պաշտօնները իրենց մէջ կը բաշխեն քուէարկութեամբ։

Ժ.

Հաստատ և ստացուածք.

63. Ընկերութիւնը՝ ընկերաց ամսավճարքէն և մասնաւորաց նուէրներէն զատ մասնաւոր հասութիւց միջոցներու կրնայ դիմել կեդրոնական ժողովոյ որոշմամբ։

64. Ընկերութիւնը՝ իւր ամբողջ հասութիւց հարիւրին յիսունը իբր պահեստի դրամագլուխ կը պահէ իւր դրամատան մէջ յանուն և ի հաշիւ ընկերութեան և եւրոպական տէրութեանց ապահով արժեթղթաց վերածելով, զոր ոչ ոք առնելու իրաւունք ունի, և մնացեալ յիսունը պատրաստ դրամ պահելով՝ նոյն դրամատան մէջ, բերած շահովն հանդերձ իւր նպատակին և կտրւոր ծախուց կը գործածէ։

65. Ընկերութիւնք իւր որդեգրաց ամեն պէտքերը հոգալու պարտաւորեալ ըլլալով՝ իւր պատրաստի դրամին մէջ որդեգրի մը ուսման չրջանին ամբողջութեանն համար վճառուած գումարը մինչեւ որ հաւաքած չըլլայ, ուրիշ մը բերելու չկրնար ձեռնարկել։

ԺԱ.

Համարառու մասնաժողով.

66. Համարառու մասնաժողովը կը բաղկանայ հինգ անդամներէ, զորս կ'ընտրեն կեդրոնական ժողովն եւ ներկայացուցիչք կամ ճիւղերու մասնախումբք, ըստ 21 ը դ յօդուածի։

67. Համարառու մասնաժողովոյ պաշտօնն է դիւանի տարեկան պաշտօնավարութեան հաշիւը քննել, ընկերութեան ստացուածոց դրութիւնը ապահովել եւ իւր քննութեան արդիւնքը կեդրոնական ժողովոյ ներկայացնել եւ ներկայացուցչաց տեղեկագրել, ամեն տարուոյ սեպտեմբերի 11 ին։

68. Դիւանի անդամ մը համարառու մասնաժողովոյ անդամ չը կրնար ընտրուիլ։

ԺԲ.

Ընդհանուր կանոն.

69. Ընկերք առհասարակ՝ սր տեղացի որ ըլլան, Փարիզ դանուած ժամանակին դիւանի եւ այլ մասնաժողովոց նիստերուն ներկայ գտնուելու իրաւունք ունին իբր ուկընդիր, եւ կեդրոնական ժողովոյ մէջ վիճաբանութեանց եւ քուէարկութեանց կը մասնակցին։

70. Ընտրութեանց ժամանակ հրաժարեալք վերընտրելի են։

71. Ընկերք իրենց ամսավճարքէն, մասնաւորաց նուէրներէն և առհասարակ ընկերութեան սեպհական ստացուածքէն երբէք բան մը յետս պահանջելու իրաւունք չունին, թէ ընկեր մնան, և թէ իրենց ազատ կամքը կամ կեդրոնական ժողովոյ վճռովը հրաժարին։

72. Ինչ որ ալ ըլլայ ընկերաց տիպասն ու բաժնոց քանանակութիւնը, վիճաբանութեանց և քուէարկութեանց մէջ հաւասար ձայն ունին։

73. Դիտմամբ ընկերութեան յառաջադիմութեանն ու շահուց որ և է միջոցաւ վնասող ընկեր մը՝ իւր ներկայութեանը կեդրոնական ժողովոյ մէջ քննութեան ենթարկուելով՝ ընկերակցութենէ կարգազրուի, այս մասին լիակատար իրաւունք կը վերապահէ կեդրոնական ժողովն իւր որոշմանց վրայ, որք անդառնալի են։

74. Ընկերք իրենց առաջարկութիւնները դրաւոր պէտք է մատուցանեն դիւանի, ներկայացուցչաց կամ ճիւղերու մասնախմբոց, կեդրոնական ժողովոյ նիստերէն մինչ տասն և հինգ օր առաջ։

75. Ընկերութիւնն ունի իւր մեսագեայ, արծաթեայ և ոսկեայ պատուանշանները, որոնցմով կը վարձատրէ իւր աշխոյժ ընկերաց բարոյական ծառայութիւնները։

ԺԳ.

Վերաքննութիւն

76. Կանոնագիրս վերաքննելի է ի 11 սեպտեմբեր, 1881 որոյ համար առ նուազն եօթն անդամներէ բաղկացեալ վերաքննիչ մասնաժողով մը կընտրուի ըստ 21 ը դ. յօդուածի. սակայն կեդրոնական ժողովն իրաւունք ունի, ներկայացուցչաց կամ ճիւղերու մասնախմբաց հետ խորհրդակցութեամբ և կեդրոնական ժողովոյ անդամց երեք քառորդի հաւանութեամբը, նորանոր յօդուածներ աւելցնել, առանց բան մը պակսեցնելու, եթէ այս յաւելուածոյ կարեւորութիւնը տեսնուի մինչ ի վերաքննութիւն։

Ի դիմաց կեդրոնական ժողովոյ.

Ատենադպիր Ատենապետ

Սկրտչ Ռաֆայէլեան. Յ. Թէյէրեան

23 ապրիլ 1880 թ. Փարիզ.

ԻԽԹԱՐ

Օն սէնէյի միլիէճափուզ Մահմուտ փաշատա Գամանթօ խանքնատա իդամէթ խէն պիրինճի սընֆ չէհատէթնամէյի հայրզ Սէլեան էֆէնտի, Քէօրբիս պաշքնատա, Վալիսէ սուլթան խանքնատա 3 նիւմէրօրու օտատա նազլ իթմիշ օլատուղնատան, իճրայի վէ քեռլէթի, վէ անքն միլիէֆէրրի օլատուղու հէր պիր խոսուսպարատա միշիմէրիկէրինի խոշնուա խատճէկինի իխթար իտէր։

լար իլէ պիրլէշտի։ Մուսախսարէն տիկէր պիր հէյլեթի տահա կէլմէսիյլէ, Թաղրիպա օն իլի գատար հայատուտան միրէթթէպ պիր ալայ թէշբիլ օլունտու, քի պունլար սբզ պիր հոլտէ վէ դաեէթի սիւքիւթ իւղրէ տուրմաեա պաշլատբլար։

Պիր աղաճրդ պու եէնի կէլէնլերին եանլարընա կիտէլիմ։

—Մ'ուսիւ պարօն, տէտի Տակօպէր, եավաշ պիր սէտա իլէ, Ընէնին իդամէթ իթտիկի քէօշկ, իշպու կէշիմին ուճունտա տբր։

—Պու կէշիմին էթրաֆընտա էվլէ՞ր մի պուլունմագտա տբր, տէեու սիւալ իթտի Բէրժան, չունքի գարանլըգ սէպէպնտէն, պուլունտուղու մահէյլին ահվալինէ վադբֆ օլամաեօր իտի։

—Խա՛յր, պու կէշիմին էթրաֆընտա աղաճլարտան վէ տիվարլարտան պաշգա պիր չէյ եօգ տուր։

—Կէշիտ քէօշկէ՞ մի, եօդսա պաշգա մահէյլէ՞ մի չբգարբբ։

—Պու կէշիտ պաղչէ գարուսունտա խիթամ պուլուր։

—Իշթէ, պու ալէա։

—Մ'ուսիւ պարօն, եարաճագ իշիմիզ նէ՞ տիր։

—Պագբընըզ քի, պաղչէ բարմագլըզընէն գարուսու աշբ՞գ մը տբր։

Տակօպէր, էլինի, սիւրկիւնիւն պագբլրատան մատմուլ օյան տիւյմէսի իւղէրինէ վաղ իտիպ, պիսսուլար իլէ պիրլէշտի։ Մուսախսարէն տիկէր պիր հէյլեթի տահա կէլմէսիյլէ, Թաղրիպա օն իլի գատար հայատուտան միրէթթէպ պիր ալայ թէշբիլ օլունտու, քի պունլար սբզ պիր հոլտէ վէ դաեէթի սիւքիւթ իւղրէ տուրմաեա պաշլատբլար։

Պիր աղաճրդ պու եէնի կէլէնլերին եանլարընա կիտէլիմ։

—Մ'ուսիւ պարօն, տէտի Տակօպէր, եավաշ պիր սէտա իլէ, Ընէնին իդամէթ իթտիկի քէօշկ, իշպու կէշիմին ուճունտա տբր։

—Պու կէշիմին էթրաֆընտա էվլէ՞ր մի պուլունմագտա տբր, տէեու սիւալ իթտի Բէրժան, չունքի գարանլըգ սէպէպնտէն, պուլունտուղու մահէյլին ահվալինէ վադբֆ օլամաեօր իտի։

—Խա՛յր, պու կէշիմին էթրաֆընտա աղաճլարտան վէ տիվարլարտան պաշգա պիր չէյ եօգ տուր։

—Կէշիտ քէօշկէ՞ մի, եօդսա պաշգա մահէյլէ՞ մի չբգարբբ։

—Պու կէշիտ պաղչէ գարուսունտա խիթամ պուլուր։

—Իշթէ, պու ալէա։

—Մ'ուսիւ պարօն, եարաճագ իշիմիզ նէ՞ տիր։

—Պագբընըզ քի, պաղչէ բարմագլըզընէն գարուսու աշբ՞գ մը տբր։

Տակօպէր, էլինի, սիւրկիւնիւն պագբլրատան մատմուլ օյան տիւյմէսի իւղէրինէ վաղ իտիպ, պիսսուլար իլէ պիրլէշտի։ Մուսախսարէն տիկէր պիր հէյլեթի տահա կէլմէսիյլէ, Թաղրիպա օն իլի գատար հայատուտան միրէթթէպ պիր ալայ թէշբիլ օլունտու, քի պունլար սբզ պիր հոլտէ վէ դաեէթի սիւքիւթ իւղրէ տուրմաեա պաշլատբլար։

Պիր աղաճրդ պու եէնի կէլէնլերին եանլարընա կիտէլիմ։

—Մ'ուսիւ պարօն, տէտի Տակօպէր, եավաշ պիր սէտա իլէ, Ընէնին իդամէթ իթտիկի քէօշկ, իշպու կէշիմին ուճունտա տբր։

—Պու կէշիմին էթրաֆընտա էվլէ՞ր մի պուլունմագտա տբր, տէեու սիւալ իթտի Բէրժան, չունքի գարանլըգ սէպէպնտէն, պուլունտուղու մահէյլին ահվալինէ վադբֆ օլամաեօր իտի։

—Խա՛յր, պու կէշիտ

ԻԼԱՆԱԹ

Եվգաֆը հիմնեալն խաղինէսինին, մահլուլթի տայիրէսինտէ, պէհէմ կիւն միւզայիտէլերի իճրա օլունմադտա օյան մահլուլթին, մուայնէն օյան տէօրթ հաֆթա միւատէթ իլանընտան իքինճի հաֆթասը օլա ինչպու 98 սէնէսի սէֆէրինին իքինճի բաղար իրթէսի կիւնիւնտէն իրթի պարէն, պիր հաֆթա զարֆընտա, միւզայիտէլերի իճրա գըլընճաղընտան, թալիպ օլանլարըն, էյնամը մէզբիւրէտէ, մահլուլթի տայիրէսինէ կէլիպ, գըյմէթի մուխամինէներին աշէրինէ միւտավի բէյ ագճէսի, թէսիմի խաղինէ իսէրէք, միւզայիտէսինտէ պուլունմալարը լազըմ կէլէճէկի, վէ բէյ ագճէսինէ վէ մուաճէլէյէ մահսուսպէն սուրէթի վէ սէրկի գասպուլ օլունմուտաճաղը, իքինճի տէֆա օլարադ իրան ու իհթիար օլունուր։ (1)

·· 39 ·· 15,000, Ահմէտիյէտ, Սօֆուլար մահէլլէսինտէ, Ահմէտիյէ մէյտանը ճառտէսինտէ, 120 զիրա արսատա մէպնի պիր օտա, վէ պիր գուէռ, վէ 650 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, շէհրի 300 ղշ. քիրալը պիր պապ մէյլանէնին նըսֆ հիսսէսի։

·· 17 ·· 8,000, Զարշուլի քէպիրտէ, Զուգուր խան տէրուունինտէ, 35 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 100 ղշ. քիրալը պիր պապ օտանըն նըսֆ հիսսէսի։

·· 19 ·· 5,000, Զարշուլի քէպիրտէ, Զուգուր խան տէրուունինտէ, 20 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 30 ղշ. քիրալը պիր պապ օտանըն նըսֆ հիսսէսի։

·· 28 ·· 2 000, Թօբխանէտէ, Դարապաշ մահէլլէսինտէ, Արասթէ սօղաղընտա, 28 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 30 ղշ. քիրաէա միւթէհամմիլ պիր պապ լիւլէճի տիւքքէանէրին նըսֆ հիսսէսի։

·· 21 ·· 3,000, Զարշուլի քէպիրտէ, Զուգուր խան տէրուունինտէ, 20 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 20 ղշ. քիրալը թախթանի պիր պապ օտանըն նըսֆը։

·· 20 ·· 4,000, Մահէլլի մէզբիւրտէ, խանը մէզբիւր տէրուունինտէ, 20 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 30 ղշ. քիրալը պիր պապ օտանըն նըսֆը։

·· 4 ·· 2,000, Եինէ մահէլլի մէզբիւրտէ, խանը մէզբիւր տէրուունինտէ, 20 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 30 ղշ. քիրալը մէտուտա պիր պապ օտանըն նըսֆ հիսսէսի։

·· 18 ·· 2,000, Եինէ խանը մէզբիւր տէրուունինտէ, 20 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 30 ղշ. քիրալը, ֆէվգանի պիր պապ օտանըն նըսֆը։

·· 14 ·· 2,500, Էմիրնէ գարուսունտա, Խատիճէ սուլթան մահէլլէսինտէ, Տէկիրմէն սօղաղընտա, 50 զիրա արսատա մէպնի պիր օտա, վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուէռ, վէ 30 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլ։

·· , ·· , 1,714, Պալաթ գուրպինտէ, հաճի Իսա մահէլլէսինտէ, թախմինա եիւզ տէօրթ պուչուգ զիրա պիր գըթա մէնզիլ արսասընըն նէտի հիսսէսէն պիր հիսսէսի։

·· 38 ·· 6,500, Ագսէրայ գուրպինտէ, Էօրիւճ պաղի մահէլլէսինտէ, Զընդրլուպղը պօսթան սօղաղընտա, տէրուունինտէ պիր պաղչէպան օտասը, սէնէվի 700 ղշ. քիրալը, 1,700 զիրա միւք մա կէտիւք պիր գըթա պօսթանըն նըսֆ հիսսէսի։

·· 10 ·· 5,000, Թօբխանէտէ, չէշմի Հիւսէյին էֆէնտի նամ տիկէր Սօրմակիր մահէլլէսինտէ, Թօրճու պաշը չըգ մաղրնտա, 70 զիրա արսատա մէպնի իքի օտա, վէ պիր սուֆա, վէ պիր մանգ, շէհրի 40 ղշ. քիրաեա միւթէհամմիլ ախշապ պիր պապ մէնզիլ։

·· 110 ·· , 2,000, Էմիրնէ գարուսունտա, Զաղբը ազա մահէլլէսինտէ, Օտալար ճառտէսինտէ, 40 զիրա արսատա մէպնի պիր օտա, վէ 40 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

·· 22 ·· 4,000, Լալէլիտէ, Զաղբը ազա նամ տիկէր Մէրճիմէք մահէլլէ վէ ճառտէսինտէ, Թէքբէ սօղաղընտա, 50 զիրա արսատա մէպնի իքի օտա, վէ պիր սուֆա, վէ պիր գուէռ, վէ պիր մըղտար պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնզիլ։

·· 44 ·· 7,500, Զարշուլի քէպիրտէ, Պօտրում խանը տէրուունինտէ, 40 զիրա արսատա մէպնի, շէհրի 80 ղշ. քիրալը պիր պապ օտա։

·· 53 վէ 51 ·· 9,720, Սուլթան Պայազիտ գուրպինտէ, Էմին պէյ մահէլլէսինտէ, Հասան բաշա գարաղօլխանէսի ճառտէսինտէ, 60 զիրա արսատա մէպնի, ֆէվգընտա իքի օտա, շէհրի 320 ղշ. քիրալը գասապ վէ պաղգալ իքի պուչուգ սէհիմ կէտիկի իլէ միւքինին պիր պուչուգ հիսսէսի։

·· 128 ·· 10,000, Գալաթատա, Ճամիի ճէտիտ մահէլլէսինտէ, Ֆէրմանէճիլէր սօղաղընտա, Եէտի զիրա ալթը բարմադ պիր պապ ֆէրմանէճի միլքի իլէ գուէ մահէլլի։

·· 39 վէ 37 ·· 1,250, Իսկիուսարատա, Բում Մէհէմմէտ բաշա մահէլլէսինտէ, Արասթէ սօղաղընտա, 140 զիրա արսատա մէպնի պիր օտա, վէ 80 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, շէհրի 80 ղշ. քիրալը պիր պապ ախոր վէ սէրիճի մուղազասընին սէմէն հիսսէլերի։

·· 23 ·· 2,000, Զարշուլի քէպիրտէ, պէտէսմէն աէրուունինտէ, ճանիպի հէսարտէ, պիրինճի ատատա, պիր պապ տօղաղ։

·· 113 ·· 6,000, Զէնկէլ գարբիէսինտէ վէ ճառտէսինտէ, 56 զիրա արսատա մէպնի, վէ 28 զիրա պաղչէյի միւշթէմիլ, շէհրի 100 ղշ. քիրալը ախշապ պիր պապ պէրպէր տիւքքէանէրին նըսֆ հիսսէսի։

·· 10 ·· 10,000, Անատօլու հիսարքընտա, Դամաճըզ սօղաղընտա, տէրուունինտէ պիր օտա, վէ 50 զիրա տամ մահէլլի, վէ իքի պէր մակի միւշթէմիլ, սէնէվի 700 ղշ. քիրալը 15 տէօնիւմ պիր գըթա թարլա։

·· 8 ·· 15,000, Զէնկէլ գարբիէսինտէ, վաքը իսկէլէսի սօղաղընտա, պէր մուճիպի թէմէսիւք 285 զիրա պիր գըթա ատիլմանէ արսասը։

·· 247 վէ 245 վէ 251 վէ 249 ·· 10,000, Իսկիուսարատա, Խայրէտտին չավուշ մահէլլէսինտէ, Թօր թաշը ճառտէսինտէ, 130 զիրա արսատա մէպնի, ֆէվգընտա պիր օտա, վէ պիր գուէռ, սէնէվի 200 ղշ. քիրալը պիր պապ թաբշուճու վէ թէրզի տիւքքէանէրընընըն նըսֆ հիսսէլերի։

CAMELIA

ԳԱՄԷԼԻԱ.

ՊԷՑՕՂԼՈՒՆՏԱ ՀԱՃՕԲՈՒԼՕ ԲԱՍՍԱԺԸՆՏԱ Ն. 8 ՄԱՂԱԶԱ

Մէզբիւր մաղազասա բէք պէտ վէ եէնի ճինատէն ֆիսթանլըգ գումաշլար իլէ գըշլըգ մանթօյար, վէ չամաշիրա տայիր էնվայի պէգլէր, իրէք գումաշլար, վէ չարգալար, վէ էլպիսէ թէզեինաթը իչին կիւնակիւն կարնիթիւլլէր, վէ հէսայյէլիք բէք կիւզել վէ բէք ֆանտէզի մանուլաթ, վէ Իզմիր հալըլարը, վէ Բէյնիէ էլտիվէնլէրի պուլունմադտա տուր։

Պու մաղազասա պիր ֆիեաթ սէօյլէնմէքտէ օլուպ, վէ մէճիտիյէ տախի 20 ղրուշա գադալ օլունմադտա, վէ բազարլըգ ճայիլ կէօրիւլմէմէքտէ տիր։

(1) Ճիւմլէլերին պաշլարընտա, իլք հիդասաքի պուլունան բագամար մահլուլաթըն նիմէրօլարընը, վէ իքինճի հիդասաքիլէր տախի, լիրայի օսմանի 130 ղուրուշտան օլարադ, գըյմէթի մուխամինէլէրինի պիլտիրմէքտէ տիրլէր։

Միւսադդաֆաթ վէ միւսթէղէլաթը վագֆիյէտէն, կէրէք ասհապընըն պիրա վէլէտ վուգուի վէֆաթլարընա մէպնի մահլուլ օլան, վէ կէրէք սըրֆ վագֆա այտ վէ մէքթուտ պուլունան մահէլլէրտէն, սուրէթի մահլուլաթ վէ մէքթուտմիյյէթի, հէնուզ խաղինէյի էվգաֆճա խապէր ալընմամասընընը, քէյֆիյէթի մահլուլիյյէթ վէ մէքթուտմիյյէթի, խաղինէյի մէրգումէյէ իխպար իլէ սապիթ օլունտուղու անտէ, նիզամէն լազըմ կէլէն իխպարիյէլերինին, մուխպիրլէ ինէ իթասը մուգաբրէր օլմադըէ, իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար գըլընը։ 1—6

Հալէպ վէ Պաղտատ վիլայէթլերինին, սէնէյի հալիյէ աշարընտան, մանիմիլ միքեալ հընթա վէ շայիր, վէ մըսըր, վէ սայիր հուպուպաթ սաթըլմագ իւզրէ, մահէլլերինէ միւզայիտէյի չըգարըլմըշ օլտուղունտան, հուպուպաթը մէզբիւրէյէ պուրաճա թալիպ օլանլար օլտուղու հալտէ, շէրայիթի միւզայիտէ իլէ, մահէլլերի թալիպլերի իւզերինտէ թէգարրիւր իտէն ֆիեաթլարա մալիմաթ ալմագ, վէ խէնէգլէրի զամմը պիլտիրմէք իւզրէ, իչպու քեանունի էվվելին նիհայէթինէ տէկին, խաղինէյի ճէլիլէտէ աշար վէ աղամ էմանէթի տայիրէսինէ միւրաճաաթ իլէմէլերի։ 1—3

Ղուրէպա խասթախանէսի իչին լիւզումի օլան թամ թոբ օմմագ իւզրէ գըրդ եարտալըգ գըրդ թօր քէֆինլիք պէգին էսմանը, պէեազ մէճիտի օն տօգուզ ղրշ. օլարադ մագպուզ սէնէտինին վիրուտին. տէ իթա օլունմադ շարթը վէ չէրայիթի սայիրէ իլէ, պէհէր թօլու 42 ղրուշտա թալիպլի իհտէսինտէ պուլունտուղունու, վէ իչպու քեանունի էվվելին 25ինճի բէնճշէմպէհ կիւնիւ, սասթ տօգուզտա գարարը վիրիլէճէկինէ պինաէն, նօգսանըյլա իթաեա թալիպ օլան թիւճճարընը, վաղթի մէզբիւրտէն էվվել, պէհէր կիւն էվգաֆը հիմնեալն խաղինէսի էնճիմէնինէ կէլմէլերի։ 1—2

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԴԱՍԱԳԻՐՔ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

Փափազեան Ստեփան էֆէնտիի աշխատասիրած ազգային Պատմութիւնն բաւական ժամանակէ ի վեր սպառած ըլլալով, այս անգամ վերստին տպագրութեամբ ի լոյս ընծայուեցաւ Ս. Ղ. Պարսիզպանեան տպարանէն։

Գինն աւելի դիւրամատչելի եղած է, 5½ ղրշ. որ կը ծախուի Հայ գրավաճառաց քով, կեդրոնատեղիք են Բիւզանդիոն Խան թիւ 3 Ս. Ղ. Պարսիզպանեան տպարանը, և Ս. Ղուկասեան գրատունը։ Որ ազգային վարժարանաց համար մասնաւոր զեղչ կըլլայ եթէ 10էն աւելի ծախու առնուի։

ՕՆԱՆՈՒ ՄԵՂՔԸ

ԿԱՄ

ԳԻՋԱԿԱՆ ԱԽՏԵՐՈՒ ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐ

Հեղինակ՝ Թիսօս

Թարգմանիչ՝ Եղիազար Մուրատեան

Սոյն պատուական գործը՝ որ Թիսս մեծանուն Դաղղիացւոյն գրչին արդիւնքն է, իւր տեսակին մէջ ը՛թերցման արժանի մէկ հատիկ գիրք մ'է, անհրաժեշտ, մանաւանդ երկու սեռի երիտասարդաց, որոցմէ շատերն, աւա՜ղ, չարաչար մահաւամբ գերեզման կիջնեն, սիրալ հասկանալով կենաց ճշմարիտ հեշտութիւնները։ Հայրեր, մայրեր, դաստիարակներ կը հրաւիրուին օգուտ քաղել այս գերազանց գործէն, մանաւանդ դաստիարակներ՝ որոց յանձնուած է պատանեաց բարոյական և նիւթական կենաց ուղղութիւնը։

Կեդրոնատեղին է՝ Դալաթիա Ց. Սրբոյ էֆէնտիի վանքատունը, կը ծախուի նաև Կ. Պոլիս Սուճի Պօղոս ազգային խանութը, Սուլթան Համամին դրան կից Թղթավաճառ Գէորգեան Աւետիս էֆէնտիին մաղազան և ամէն գրավաճառաց քով, գին 6 ղրշ։

ՏԻԲԻԾ ՄԱԲԻՆԱԼԱՐԸ ԻՋԻՆ ԹԻՐԷ

Կլասկօտա Ճօն Դլարդէն գումբանեասընընը էն ալէա վէ գաւի մանինա թիրէսի, պուրատա, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպուլ մաղազալարընընը քեանֆիէսինտէ պուլունուպ թօքատան վէրարչա բարչա, ուսթէն ալմագ խմիէնէրին, Գալաթատա Վօյվոտա սօղաղընտա 13 նիւմէրօլու մաղազասա, վէ Իսթանպուլատա Հաճի Բէօյէք ճամիսինտէ 64 նիւմէրօլու մաղազասա միւրաճաաթի իմմէլերի։

Պիւյիւք ատէնի

ԷՄՐԻ Թ. ՃԱՆՕՅԷ

Մագազա իւզերինէ տարիքա պահատէրի մարդարան։ Մագազա իւզերինէ տարիքա տարիքա։

---

99 EME

LOTERIE ROYALE DE SAXE

ՍԱԳՍՕՆԵԱՆԸՆ 99 ՈՒՆՃՈՒ ԼՕԹՐԻ ՐՕԱՅԵԱԼԸ

Հ. Գլարֆիէլտ վէ գումբանգասը մաղազասը Թարաֆընտան, բիայէթլու էհալիսիզ, մէզբիւր բիեանգօտան,

1881 սէնէյի ճէտիտի **3** վէ **4** իւնտէ, իւք քէշիտէսի իճրա գըլընաճաղը իխթիար օլունուր։

Պու բիեանգօնուն, Սլմանիա բիեանգօլարը իչինտէ, էն զիեատէ մէնֆաաթլուը օլտուղու. ումումի սուրէթտէ թանըմըշ տուր, վէ

100,000 պիլէթտէն **50,000** պիլէթի գազանաճագ տուր քի, օնլարտան տա պաշլըճալարը շու աթիտէքիւէր տիր.

Պիրինճիսի	ֆրանգ	625,000
Իքինճիսի	,,	375,000
Իւչիւնճիսի	,,	250,000

վէ զայրիհիւմ վէ զայրիհիւմ։

Այլեխուսուս Խթանպոլտա, վագրթ վագրթ՝ քէնտի էլիմիզէ, իքրամիյյէ օլարագ էտա իտիմիշ օլան 100,000 վէ 60,000 վէ 1մալի ֆրանգլարատան մատա, հաթթա քէնտի սաթմըշ օլտուղումուզ պիլէթլէրտէն, սան տէֆա չէքիլէն բիեանգօտա շու աթիտէքի նիւմէրօլար գազանմըշլար տուր.

18,750 ֆրանգ Ն°. 47,591, վէ 9,750 ֆրանգ Ն°. 10,188, վէ 31,705, վէ 31,719, վէ 46962, վէ 58,554, վէ 99,155, վէ սայիրլէրի քի, հէման բէշինան էտա Լայէմիշիզ տիր։

Վէ բիայէթլու էհալիսիզէ շունու տախի խապէր վերիրիզ քի, մաղազամըզտա, Համպուրկուն,

279 ունճու բիեանգօտու պիլէթլերի տախի սաթըլմադտա օլուպ, վէ 90,500 պիլէթտէն 46,640 պիլէթի գազանաճագ, վէ իքրամիյյէլեր իչինտէ իսէ, 500,000 ֆրանգ վէ 312,500 ֆրանգ վէ սայիրէ վէ սայիրէ պուլունաճաղ տուր, վէ իւք բիեանգօ, իչպու գեկտ. 15 տէ վէ 16 տա շէքիլէճէք տիր։

Պու բիեանգօնուն սօն քէշիտէլերինտէ, պիլիմ էլիմիզէ շու իքրամիյյէլեր թէէտիյյէ օլունմուշլար տուր. 12,500 ֆրանգ Ն°. 6,717 իչին, վէ 3,750 ֆր. Ն°. 462 վէ 3,897 վէ 3,816 իչին վէ սայիրէ վէ սայիրէ։

Վէ շու գօլայլըգ վէ մէնֆաաթ տա վար տուր քի, իսթէյէն հէր վագրթ մաղազամըզտան, իսապէթ իթմիշ նիւմէրօլարընը բէսմի լիսթալարընը սիւալ իտիրիլ կէօրէրէք, էկէր քէնտիլէրէ պիր շէյ վուրմուշ իսէ, անինտէ բարալարընը պապիրլէճէք քէլէր տիր։

Պունլարտան զիեատէ քէսպի մալիմաթ իթմէք, վէ պէհանամէլերինի ախզ իլլէմէք իսթէյէն զաթլար, Գալաթատա Գօմիսիօն խանը ալթընտա վագը 10 նիւմէրօլու մաղազամըզա թէշրիֆ իլլէմէլի տիրլէր։

Հ. ԳԼԱՐՖԻԷԼՑ ՎԷ ԳՈՒՄԲ.

LA CENTRALE

ԼՍ. ՍԱՆԹՐԱԼ

ԼՍ. ՔԷՍ ՄԷՐԻՏԻՕՆԱԼ

Լ'ԻՒՆԻՎԷՐՍԷԼ

Մէզբիւր իւչ ֆրանզը սիկուրիթա գումբանեալարը, մուայեէն ֆիեաթլա աթէշէ գարշը սիկուրթա իտէրլէր։

Մահէլլը մէրքէզի, Բարիսաէ Բիշլիէօ սօղաղընտա 108 նիւմէրօտա տուր։

Մէզբիւր իւչ գումբանեալարընը, մէմուլիքի Շահանէ իլէ Եուանխթոնընը պաշ աճէնթօսը, Իսթանպօլտա միւսիւ ՖՕՐԹԻՒՆԻ ԺՈՒՐՏԱՆ տուր։

Թաֆսիլի մալիմաթ ալմագ, վէ էպնիէլերինի սիկուրիթաեա վագ իթմէք իսթէյէնլերին, Ֆ բաքէյ քէօրիսիս գուրպինտէ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընտան պաշ աճէնցախանէսէ, վէ Գալաթատա էսքի պօրսա գարշըսընտա մէմուրը մուխասուրը միւսիւ Մարքիզիէ, վէ Գոնթուար Մարիթիմ, Մէլիւզին Բրէվօխատ, վէ Սէքիւրիթէ Նաման տէօրթ ֆրանսըզ սիկուրիթա գումբանեասը շէրքէթինին թէլլալը մուխասուսը միւսիւ Տ. Գուրթէլլիէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 4 ցուն.

Ինկիլիզ	գօնսոլիտ	98-15/16
Էսհամը	Ումումիէ այլրլարը	12-1/8
»	» գարանտը	12-
1865	Իսթիդրազը	13-5/8
1869	»	13-1/4
1871	»	73-
1872	(Պոնտու Թրէզօր)	21-1/2
1873	»	12-1/2
Օսմանլը	Պանգասը	11-3/8
Բուսիա	Իսթիդրազը 1873	90-3/4
Մըսրը	Իսթիդրազը պիրլէշմիշ	72-1/8
»	Իմթիեազլը (շլմէնտը.)	96-1/8
Տէվլէթը	Ալիէնին 1877 Իսթիդ. բազը	85-
Տուրքա	..անիէէ	76-1/4
Մըսրըն	Բօշիլա Իսթիդրազը	96-
1877	Մահարիսթան Էհամը	96-
Գանգիս	Բարիզ 3 այ վատէ	

Բարիս, 4 յուն.

Ֆրանսըզ	ֆոնտսու 3 %	84-97½
»	» 5 %	120-22½
Էսհամը	Ումումիէ այլրլարը	12-20
»	» գարանտը	12- 7½
1865	Իսթիդրազը	66-
1869	»	67-
1873	»	63-
Բուսիէլի	չըմէնտը. Թահվիլա.	36-75
Օսմանլը	Պանգասը	545-
Գրէտի	Լիոնէ	1017-50
Բուս	ֆոնտսու 5 % (1877	98-1/8
Բուսիանըն	Շարք իսթիդրազը	60-1/2
Իթալիա	ֆոնտսու	89-28
Մըսրը	Իսթիդ. պիրլէշմիշ	365-
Իսբանեա	Խարիճի իսթիդրազը	21-3/8
Գամպիօ	Լօնտրա իւզերինէ	25-28

Բարիս, (Պուլվար) 4 յուն.

Ֆրանսըզ	ֆոնտսու 5 %	120-17½
Էսհամը	Ումումիէ	12-10

Վիէննա, 4 յուն.

Լօնտրա	իւզերինէ գամպիա	118-50
Բուսիէլի	աէմիր եօլ Թահվիլաթը	17-10

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ.	Ումումի գեկտ. 23 ազշմ. գը.	13- 6
»	» գեկտ. 24 սպհ. աշ.	13-01
»	» Էն եիքսէք	12-36
»	» Էն աշաղը	13- 1
»	» Սաաթ 3 տէ	12-38
1863	Իսթիդ. (ՄուԹօն) 6 % ֆ.	62-
1865	» » 6 % ֆ.	66-
1869	» (Բինար) 6 % ֆ.	62-
1872	» (Պոնտու Թրէզօր	21-½
1873	» (Բինար) 6 % ֆ.	62-
Բուսիյի	չըմէնտրֆէր	35-
Բէրօր	զուրուշ	01-
Հէվալէթլի	»	7-½
Ադէն	ֆայիզի %	09-

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹ

Դրէտի ժէնէրալ 6 %	3- 20
Սօսիէթէ ժէն 6 %	4- 20
Իսթանպօլ Պանգասը	3- 20
Սօսիէթէ Օթօման	3- 2
Թրամվայ 5 %	590-
Լավրիօմ (մատէն)	105-
Սաքսիօնլարտա իչ եօզ	

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	110- 8
Ֆրանսըզ ալթունու	87-24
Բօլ	90-10
Գրիմից ալթունու	51-25
Պէեազ մէճիտիյէ	107-30
Մէթալիք	209-½
Պէշլիք	210-½
Ալթըգ	199-
Պազըր	550-
Գարպոն գայիմէսի գարիք	881-

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Էն եիքսէք	1220-
Էն աշաղը	1220-
Սաաթ 3 տէ	1220-